



2025.9.1 No.761

8月3日、中之条町祇園祭 山車祭コンテスト。

宮元町が悲願の初優勝！勝利の余韻とともに高く舞い上がります。

(記事は8ページ)



主な内容

中之条ビエンナーレ2025・・・p2

中之条トレーニング＆
フィットネスがオープンします・・・p6

国勢調査にご協力ください・・・p7

今年も盛況！町内を飾る夏の風物詩
お祭りの熱気をお届け・・・p8





カリン・ファン・デル・モーレン／澤渡神社



宮崎浩／伊参スタジオ



永井寿郎／ゆずりは足湯飲泉所

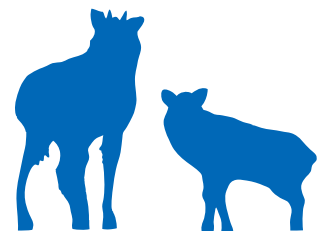


大矢りか／東堂

まもなく開幕！中之条ビエンナーレ2025

温泉郷、養蚕農家、埋もれた駅舎
風景の中にある現代アート
鉄鉱石と絹糸の記憶を巡る旅
かつての理想郷「光ノ山」を想像し
もう一度、この土地に光を描く

開催期間 9月13日（土）～10月13日（月・祝） 会期中無休
開催時間 9時30分～17時
開催エリア 町内5エリア（全50会場）
＊中之条市街地エリア ＊伊参エリア
＊四万温泉エリア ＊沢渡暮坂エリア ＊六合エリア
アーティスト 147組



さいき みつお
齋木 三男さん

中之条ビエンナーレ実行委員長あいさつ

20年の時を経て、10回目となる中之条ビエンナーレが始まろうとしています。記念すべき節目となることは間違いありません。振り返れば長い道のりです。今では中之条町を代表する大イベントとなり、国際現代芸術祭として多くの方々に認知されているのは、地域の方々に支えられての今日だと思っています。そしてビエンナーレをきっかけに移住したアーティストも沢山増えました。それもこの町の人々、土地の魅力あってこそです。町民の方々にはもちろん、沢山のお客様に楽しんでいただけるよう安全な開催をスタッフ一同目指しております。ご理解、ご協力のほど宜しくお願い致します。ぜひ、全会場コンプリートしてください。

イベントスケジュール

※イベントの詳細は公式ホームページをご覧ください。

日 曜日	時 間	場 所	種別	アーティスト名/イベント名
9月13日 土	10:30~12:00	イサマムラ1F	色+Lab	
	16:00~16:20	伊参スタジオ体育館	SAN/[即興奉納一音と絵による静かな祈り]	
	17:30~19:00(youtube17:30~)	つむじ、Youtube	オープニングイベント	
9月14日 日	13:00~14:00 予約優先	イサマムラ2F	とりラボ/[泥と過ごす]	
	11:00~12:00,13:00~14:00	伊参公民館	メノキ/チベッタンボール演奏会	
	15:00~17:00	トラヤ2階	アーサー・ファン/[一緒に散歩記憶描きましょう]	
	17:30~20:00	Youtube	アーティストトーク	
9月15日 月	10:00~,12:00~ 予約優先	イサマムラ2F	とりラボ/[瓶に集める]	
	11:00~12:00,13:00~14:00	伊参公民館	メノキ/チベッタンボール演奏会	
	17:30~20:00	Youtube	アーティストトーク	
9月20日 土	10:00~11:00 予約優先	イサマムラ2F屋外	とりラボ/[さすさす、ふれてわかるかも?]	
	10:00~11:30,15:00~16:30	イサマムラ1F	色+Lab	
	10:00-16:00	イサマムラ交流館	ぐんぴけん	
	13:00~,14:00~,15:00~ 予約優先	イサマムラ2F屋外	とりラボ/[サウンド・パフォーマンスくいかえす音]	
	11:00~12:00,13:00~14:00	伊参公民館	メノキ/チベッタンボール演奏会	
	16:00~16:20	伊参スタジオ体育館	SAN/[即興奉納一音と絵による静かな祈り]	
	17:30~18:30 予約優先	旧第三小学校教員室	imoco/移ろい	
	17:30~18:30 予約優先	伊参集会所	山形敦子/[中之条の民俗について語る新月講]	
	10:00~11:30	イサマムラ1F	色+Lab(英語向け)	
	13:00~15:00	諏訪神社跡	木方彩乃/[みんなで、蝶籠羽化穴。(ちょっとこもろうかな?)]	
9月21日 日	14:00~14:15 他、不定期開催	六合民話の家2階	三浦かおり/在る空間Homeproject~まゆだま歩くシリーズ 在るクウ	
	11:00~12:00,13:00~14:00	伊参公民館	メノキ/チベッタンボール演奏会	
	15:00~17:00	トラヤ2階	アーサー・ファン/[一緒に散歩記憶描きましょう]	
	17:00~18:30	旧小池薬局(上之町商店街)	アキレス・ハッジス/レバントの孤独	
	17:30~18:30 予約優先	伊参集会所	山形敦子/[中之条の民俗について語る新月講]	
	14:00~15:30	伊参公民館大会議室(旧遊戯室)	メノキ/今川寿美(ピアニスト)・北原正恵(ソプラノ歌手)演奏会	
	11:00~11:30,13:00~13:30,15:00~15:30	四萬館テニスコート	いくらまりえ+倉井夏樹、矢後憲太/[なんにもないところから、]	
9月27日 土	13:00~17:00 要予約	清見寺及び市街地	TETTA/[観音様になってみよう!!]@清見寺	
	13:00~14:00 予約優先	イサマムラ	とりラボ/[スコープ、どうかしら?]	
	11:00~12:00,13:00~14:00	伊参公民館	メノキ/チベッタンボール演奏会	
	14:00~15:30,17:00~18:30 要予約	富沢家住宅	紅月劇団/[BOKUSUI]	
	10:00~11:30,15:00~16:30	イサマムラ1F	色+Lab	
9月28日 日	13:00~17:00 要予約	清見寺及び市街地	TETTA/[観音様になってみよう!!]@清見寺	
	14:00~15:30 要予約	富沢家住宅	紅月劇団/[BOKUSUI]	
	10:00~11:00 予約優先	イサマムラ2F	とりラボ/[泥と過ごす]	
	13:00~14:00 予約優先	イサマムラ2F	とりラボ/[土のあわい]	
	14:00~15:30	伊参公民館大会議室(旧遊戯室)	メノキ/男性合唱団『鶴音』	
	10:30~11:30,14:00~15:00 予約優先	市街地エリア各所	対話型アート鑑賞ラボ	
9月30日 火	11:00~12:00,13:00~14:00	伊参公民館	メノキ/チベッタンボール演奏会	
10月4日 土	11:00~,14:00~	花楽の里	林 耕史/[橋を架ける~森を翔る]ライブ・セッション2025	
	13:00~17:00	旧吉田書店	TETTA/キッズディスコ-おどって!!はしゃいで!アートと音の冒険!	
	13:30~15:00	伊参公民館(大会議室・デッキ)	なかんじょアートミーティング/アート活動参観・シルクスクリン体験	
	10:00~11:30,13:00~14:30	イサマムラ1F	色+Lab	
10月5日 日	10:00~13:40	つむじ広場	中之条町郷土芸能	
	11:00~11:45,14:00~14:45	四萬館テニスコート	いくらまりえ+RyuMatsuyamaSolo/[sandmountain]	
	13:00~15:00	中之条ガーデンズ たんぽぽ	浅野暢晴/[トリックスター里親交流会]	
	10:00~,12:00~,14:00~ 予約優先	イサマムラ2F	とりラボ/[瓶に集める、いろいろな色いろいろな音]	
	11:00~12:00,13:00~14:00	伊参公民館	メノキ/チベッタンボール演奏会	
10月6日 月	9:30~16:00	引沼シェアハウス	DamaDamTal/[声4]	
10月7日 火	9:30~16:00	引沼シェアハウス	DamaDamTal/[声4]	
10月8日 水	9:30~16:00	引沼シェアハウス	DamaDamTal/[声4]	
10月9日 木	9:30~16:00	引沼シェアハウス	DamaDamTal/[声4]	
10月10日 金	17:00~18:30	旧小池薬局(上之町商店街)	アキレス・ハッジス/レバントの孤独	
	9:30~16:00	引沼シェアハウス	DamaDamTal/[声4]	
10月11日 土	17:30~18:00	つむじ広場(芝生)	Lily/[鳥追い祭×Tap]	
	9:30~16:00	引沼シェアハウス	DamaDamTal/[声4]	
	10:00~11:30,13:00~14:30	イサマムラ1F	色+Lab	
10月12日 日	14:00~14:20,15:00~15:20,16:00~16:20	伊参スタジオ体育館	SAN/[即興奉納一音と絵による静かな祈り]	
	13:00~14:00 予約優先	イサマムラ2F	とりラボ/[あわあわぶくぶく]	
	11:00~12:00,13:00~14:00	伊参公民館	メノキ/チベッタンボール演奏会	
	9:30~16:00	引沼シェアハウス	DamaDamTal/[声4]	
10月13日 月	14:00~14:20,15:00~15:20,16:00~16:20	伊参スタジオ体育館	SAN/[即興奉納一音と絵による静かな祈り]	
	11:00~12:00,13:00~14:00	伊参公民館	メノキ/チベッタンボール演奏会	
	17:30~19:00(youtube17:30~)	つむじ、Youtube	クロージングイベント	
	※会期中不定期開催	イサマムラ2F	大野光一/あなたとかなたの顔をたぐる	

公式 パフォーマンス ワークショップ イベント

公式ガイドブック「引換券」を配布します

公式ガイドブックの「引換券」を9月1日の区長文書で町内の各家庭に配布しています。

公式ガイドブックが必要な人は、「引換券」を持って、次の場所で交換してください。

引換場所 駅前インフォメーション（旧ヤマザキショップ）、町観光協会、イサマムラ、旧沢渡館、四万温泉協会、旧第三小学校、お蚕さんの里（赤岩）、役場観光商工課（平日のみ）、六合支所（平日のみ）

引換期間 9月13日（土）～10月13日（月・祝）の会期中

※詳細は「引換券」をご覧ください。



公式ガイドブック(左)と引換券(右)

やませ(神保家)会場への来場方法は、シャトルバスのみです

伊参エリアのやませには、駐車場・駐輪場がないため、自家用車やタクシー、バイク、自転車などによるご来場ができません。

やませへのご来場は、イサマムラから運行している無料シャトルバスをご利用ください。

無料シャトルバスのご利用方法

運行時間 9時30分～（最終16時15分）

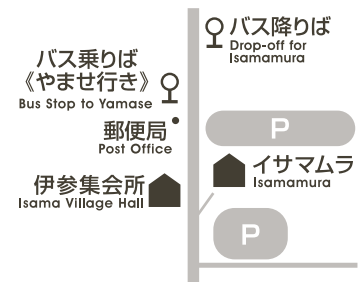
出発場所 イサマムラ（右図を参照）

※駐車場はイサマムラをご利用ください。

※運行時間は約10分です。

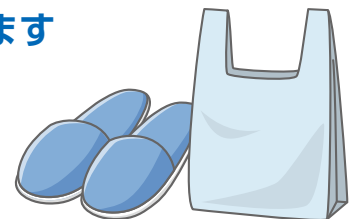
※やませからお帰りの際にもシャトルバスをご利用ください。

帰りのシャトルバスの最終便は17時です。



マイスリッパ持参で快適に鑑賞できます

中之条ビエンナーレの会場は廃校や空き家などが多いため、靴を脱いで鑑賞いただく会場が多くあります。各会場にもスリッパを用意しますが、不足してしまうことがあります。マイスリッパと靴を入れる袋の持参にご協力ください。



上記に関するお問い合わせ

中之条ビエンナーレ実行委員会事務局（役場観光商工課内） ☎26・7727（直通）

中之条ビエンナーレ記録集に掲載する「エッセイ」と「写真データ」を募集します

今秋、中之条ビエンナーレは10回目の開催を迎えます。それを記念して、約20年間にわたる、様々な出来事を記した「中之条ビエンナーレ記録集」を出版する運びとなりました。そこで皆さまから記録集に掲載する「エッセイ」と「写真データ」を募集します。皆さまからのご応募を楽しみにしております。詳細は、二次元コードからご確認ください。

問い合わせ 中之条ビエンナーレ実行委員会記録集編集部 半谷学
メール：nakanojo.archives@gmail.com



ビエンナーレスタッフからの3つのオススメ情報！

中之条ビエンナーレをより楽しむためのイチ押しポイントをビエンナーレスタッフが教えちゃいます。

オススメ その1 スタンプラリーを楽しもう！



今回のスタンプラリーは31ヶ所あります。会場ごとにデザインされたかわいいスタンプなので、全制覇したくなること間違いなし。もちろん、全会場コンプリートした人にはオリジナル記念品をプレゼントします。さらに、アンケートに答えると温泉宿泊券などが当たる抽選にも参加できます。スタンプラリーの台紙は旧廣盛酒造、旧第三小学校、旧沢渡館、イサマムラ、お蚕さんの里などで配布します。作品鑑賞と併せてお楽しみください。

オススメ その3 グルメを楽しもう！

今回もグルメを楽しんでもらうため、日替わりでキッチンカーが出店する「日替わりマルシェ」を開催します。県内から集まった約34店のキッチンカーが、毎日交替で出店しているので、様々なグルメを楽しむことができます。出店会場はイサマムラとお蚕さんの里です。出店者は日替わりです。公式ホームページやSNSで確認してからお越しください。



オススメ その2 オリジナルグッズ を買おう！

Tシャツやトートバッグを買って、全身でビエンナーレを楽しみましょう。公式グッズにデザインされたロゴは10回目を記念して、ローマ数字で10を意味する「X」が描かれています。今回のオフィシャルショップ「つむじ」では、公式グッズのほか、作家がデザインを手がけた可愛いアイテムも買うことができます。



町民パスポートで無料で入場できます

町民は「町民パスポート(デジタル表示・紙カード)」で入場できます(運転免許証など町民であることが分かるものの提示でも可)。

町外者には、ビエンナーレパスポート3,000円(前売券は2,500円)、平日券2,000円(前売りなし)を販売します。

※町民パスポートを紛失した人は、役場住民福祉課・支所で再発行できます。

中之条トレーニング & フィットネス 10月1日にオープンします!



町では、バイテック文化ホール内に、初心者でも気軽に運動できるスポーツジムをオープンします。

営業時間 9時～16時30分

営業日 バイテック文化ホールの開館日

利用料金 町に在住・在勤する人 100円 (1時間)

上記以外の人 200円 (1時間)

※利用料金は、利用日当日に受付でお支払いください (現金のみ)。

※利用する人は、室内用シューズを持参してください。

町に在住・在勤する人は、10月31日まで無料で利用することができます

ナカトレの場所 バイテック文化ホール2階



正面玄関から、ロビー奥の階段を上ります。



階段を上って、少し奥へ進んだ左にあります。

利用方法

1. 会員登録をお願いします (無料)

右記の二次元コードから登録するか、バイテック文化ホールの窓口で登録用紙に必要事項を記入して、登録をしてください (町公共施設予約システムIDも同時に登録となります)。初回利用時に会員証をお渡しします。

会員登録フォーム▷



2. 利用日の予約をしてください

利用は原則予約制です。町公共施設予約システムから、利用したい日を選択して予約してください (空きがある場合は当日でもご利用いただけます)。

町公共施設予約システム▷



利用できるトレーニング器具

トレッドミル、バイクなど有酸素運動機器のほか、油圧式の筋トレ機器が配置されています。

問い合わせ

教育委員会生涯学習課

社会体育係 (ツインプラザ内)

☎76・3111 ホームページID: 11608



町ホームページ



中之条トレーニング&フィットネス(内観)

NAKANOJO TRAINING & FITNESS

はじまります！ 国勢調査



10月1日（水）を基準日として、5年に1度の国勢調査を実施します。
皆さんの家に統計調査員が訪問し、調査票を配布します。この調査は日本に住んでい
るすべての人が対象です。必ず回答をお願いします。

国 勢 調 査 の 流 れ

9/20(土)～

調査員が訪問し、二次元コードが記載された「インターネット回答依頼書」と紙の「調査票」、「郵送
提出用封筒」を配布します。

インターネットで回答する場合

9/20(土)～10/8(水)

24時間回答できる！

「インターネット回答依頼書」の二次元コー
ド、またはURLからログインして、回答してく
ださい。

紙の調査票で回答する場合

10/1(水)～10/8(水)

郵送提出の場合、「郵送用提出封筒」に入れ
てポストにご投函ください。

調査員に提出する場合、調査員と提出日時を
決めて、お渡しください。

回 答 完 了



インターネットでの回答がかんたん・便利です

国勢調査を装った詐欺や不信な電話にご注意を！

国勢調査では、収入や銀行口座、クレジットカード番号など、金銭に関する項目を尋ねることはありません。また、調査員は必ず調査員証を携帯しています。かたり調査にご注意ください。

問い合わせ 国勢調査コンタクトセンター ☎0570・02・5901
地域共創課 企画・デジタル戦略係 ☎75・8837



山車祭コンテスト
宮元町のパフォーマンス



山車祭コンテスト
優勝 宮元町のみなさん



夏の風物詩 熱気をお届け



中之条町祇園祭

8月2日～3日 中之条地区

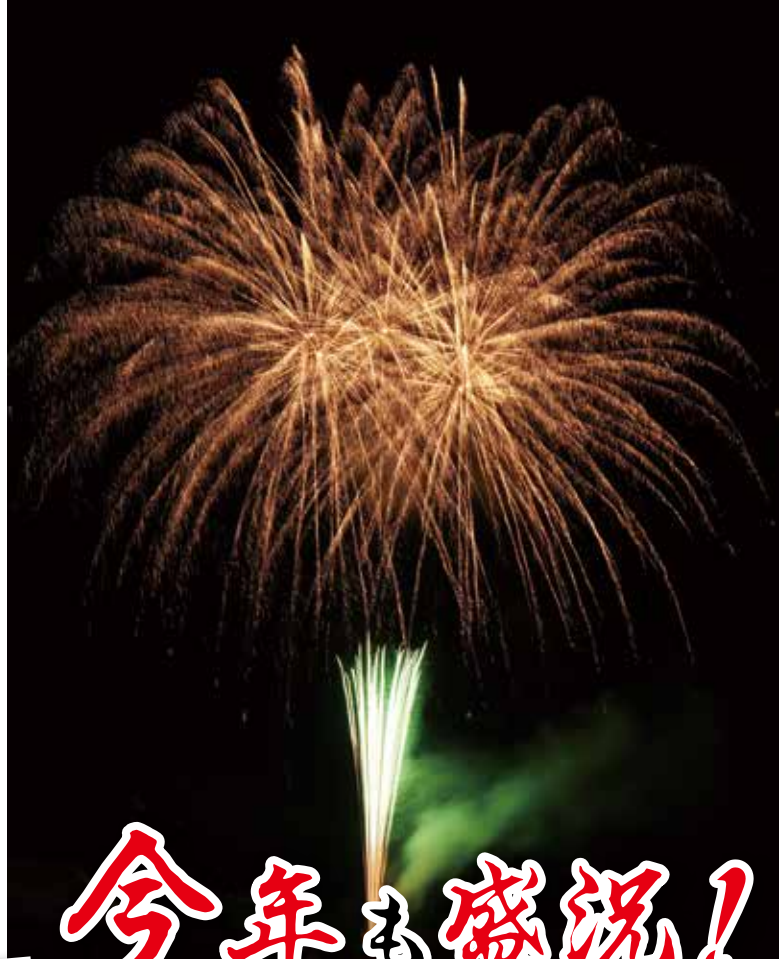
今年も厳しい猛暑に見舞われながら、8町の山車が勇壮に町内を巡行しました。

祭りの中で響く祇園囃子の音色は、周囲の熱気を盛り上げるとともに、夕空に心地よく溶け込んでいきました。

山車祭コンテストでは、宮元町が悲願の初優勝を果たし、栄冠を手に入れました。

また、ZEROTENやALL STAR CHEER★などによるステージパフォーマンスが、よりお祭りを盛り上げました。





今年も盛況! 町内を飾る お祭りの

お合 第42回六合ふるさとまつり
8月14日 六合こども園

オープニングの六合八間太鼓によるパフォーマンスで開幕。

恒例となっている六合ふるさとクイズやじゃんけん大会には、今年も豪華景品の獲得を目指す、多くの参加者が集まり、大盛り上がり。景品を手にした参加者は、喜んでいる様子でした。

最後は、お祭りを華やかに飾る花火大会。たくさんの花火が夜空に打ち上がり、来場者を魅了していました。



くにっこちゃんゲット!



バルーンアート



みんなで盆踊り



六合八間太鼓



恒例のじゃんけん大会



9 なかのじょう R7.9 No.761



保護者の方はご確認ください

令和8年度の新入所児・園児を募集します

保育所

伊勢町保育所・中之条保育所・六合こども園

令和8年4月から令和9年3月末までに保育所に新規入所を希望する幼児を募集します。

年度途中に入所を希望される人も申し込みください。

※入所定員などにより、利用できない場合があります。

対象者 令和2年4月2日以降に生まれ入所時に生後6か月（六合こども園は生後1年3か月）を超えていて、同居の親族などが次のいずれかの理由により保育を必要とする幼児

- 就労（フルタイム、パートタイム、居宅内の労働など。一時保育で対応可能な短時間の就労は除く）
- 出産予定日の8週間前から出産後の8週間
- 保護者に疾病、障害がある
- 同居（長期入院などをしている親族を含む。）の介護・看護をしている
- 災害の復旧にあたっている
- 求職活動中（起業準備を含む）
- 就学（職業訓練校などにおける職業訓練を含む）
- 虐待やDVのおそれがある
- 育児休業取得時に、既に保育所を利用している子どもがいて継続利用を必要としている
- その他、町が認める場合

保育料 国および町の制度により無償。ただし、教材費は必要。

申込方法・受付日程 各所（園）、教育委員会こども未来課に用意してある入所申込書・支給認定申請書に、保育を必要とする理由を記した証明書などを添

え、下記受付日に対象幼児と一緒に来てください。（別表1参照）

問い合わせ

教育委員会こども未来課 学校教育係

☎75・8850

伊勢町保育所 ☎75・3929

中之条保育所 ☎75・4603

六合こども園 ☎80・7221

ホームページID：1449



町ホームページ

幼稚園

中之条幼稚園・沢田幼稚園・六合こども園

令和8年4月より入園を希望する幼児を募集します。通学区域はありませんので、町全域の幼稚園を選ぶようになりました。

※延長預かり保育も充実していますので、就労などをされている人が幼稚園教育を受けさせたい場合も対応できます。

対象者 令和2年4月2日から令和5年4月1日までに生まれた幼児

保育料 国の制度により無償。ただし、教材費は必要。

申込方法・受付日程 印鑑を持参し、来園してください。（別表1参照）

問い合わせ 中之条幼稚園 ☎75・2428

沢田幼稚園 ☎75・2007

六合こども園 ☎80・7221

ホームページID：1449

【別表1】保育時間・受付日程

施設名	対象者	保育時間	申込受付日時・会場
伊勢町保育所 中之条保育所	0歳～5歳 *0歳児とは、生後6か月を経過した乳児	月～金 7:30～18:30 土 7:30～13:15 ※土曜日は中之条保育所の幼児も伊勢町保育所にて預かります。（統合保育）	10月10日(金) 9:00～12:00、13:00～15:00 ツインプラザ2階 大会議室 ※上記に都合が付かない場合は、10月3日(金)までにこども未来課へお問い合わせください。
六合こども園	(保) 1歳3か月～5歳	月～金 7:30～18:30 土 8:30～12:15	10月8日(水)・9日(木) 8:30～17:15 六合こども園
	(幼) 3歳～5歳	月～金 9:30～13:30	
中之条幼稚園 沢田幼稚園	3歳～5歳	月～金 9:30～13:30	10月8日(水)・9日(木) 9:00～16:00 入園を希望する幼稚園

説明会を開催します

令和8年度幼稚園新規入園希望者向けの説明会

各幼稚園の特色や幼稚園と保育所の違い、通園区域、入園申込みの手続きなどについて説明します。
(未就園児の託児あり)

日 時 9月10日(水)

15時30分～16時30分

会 場 ツインプラザ研修室2・3

※六合こども園を希望する人は、こども未来課まで連絡してください。

対象者 令和8年度に幼稚園新規入園を検討している保護者(既に幼稚園・保育所に通っている幼児の保護者も参加できます。)

園開放 幼稚園を検討している人のために、別日程で園開放を行います。各園の雰囲気を体験してみてください。(別表2参照)

問い合わせ 教育委員会こども未来課 学校教育係
☎75・8850

【別表2】各幼稚園の園開放の日程表

幼稚園名	日 程	時 間	内 容	問い合わせ
中之条幼稚園	9月18日(木)	10時～11時20分	園庭にて園児と一緒に遊んだり、日常の様子を見ることができます。	☎75・2428
沢田幼稚園	9月25日(木)	10時～11時30分		☎75・2007

※保護者同伴でお出かけください。※六合こども園は実施しません。



福祉車両(車椅子リフト付)を官公庁オークションで公売します

ゆうあい荘で使用していた福祉車両をKSI官公庁オークションに出品します。

出品台数 福祉車両(車椅子リフト付) 1台(トヨタハイエース)

参加手続期間 9月11日(木)13時～9月29日(月)14時

※入札するためには期間中にKSI官公庁オークションへ参加手続きをしてください。

入札期間 10月14日(火)13時～10月21日(火)13時

問い合わせ 役場総務課 庶務係 ☎75・8845(直通)



物価高騰支援

水道料金(基本料金)の免除期間を延長します

物価高騰に対する経済支援として、水道料金の基本料金を免除していますが、免除期間を2か月延長します。

対象 官公署を除く全ての水道契約者

手続き 不要

期間 4月検針分(5月請求分)から11月検針分(12月請求分)

※4月号で4～9月分とお知らせしましたが、2か月の延長となります。

その他 下水道等使用料、メーター使用料、水道の超過料金は免除の対象外です。

詐欺にご注意ください

今回の免除に関する、役場からの電話や訪問はありません。詐欺等にご注意ください。

問い合わせ

【中之条地区】

役場企業課 経理係 ☎75・8830(直通)

【六合地区】

支所六合振興課 建設水道係 ☎95・3111

自家水道を利用している世帯へ

町の水道を利用していない世帯向けに、水道基本料相当の6か月分(4～9月分)について補助するお知らせを4月広報で行いましたが、2か月間(10～11月分)延長します。

手続き方法などについては、あらためてお知らせします。

問い合わせ 役場総務課行政係 ☎75・8806(直通)

CHALLENGE

06

～ 町の補助金制度を活用して起業した皆さんを紹介します ～

ロカレ・ジェラート

地元の食材を使った手作りジェラート屋

電話 ☎0279・75・7652

営業時間 10時30分～17時30分

定休日 水・木曜日

所在地 中之条町939番地

instagram



創業のきっかけは？

ふるさと交流センター「つむじ」のテナントとしての10年間を終え、新天地として町内での再スタートとなりました。

創業してよかったことは？

励ましの言葉をいただいたお客様や周りの人たちに会うことができ、また新たなお客様とも出会えることです。

今後の目標や楽しみは？

地元の特色や食材を生かした商品の提供によって、多くの人が中之条町に訪れてくれると良いなと思います。

創業時に苦労したことは？

営業形態に合う新店舗探しや店内の改修工事。

これから起業を考えている方へ…

新しいことに挑戦するのは大変だと思いますが、思い切って一歩を踏み出してみてください。優しい人たちが多い町なので相談に乗ってくれますよ！



4月1日時点で満75歳以上の人が対象です

敬老の慶祝 ～永年のご労苦に感謝し、ご長寿を祝して～



前回の様子

町や地域の発展に、永年にわたってご尽力をいただいております、高齢者のみなさんのご労苦に対して感謝と敬意を表し、一日楽しく過ごしていただく「慶朗会」を開催します。

今年の対象者は、「昭和25年4月1日以前」に生まれた皆さんです。楽しい一日となりますようアトラクションをご用意しました。

期 日 10月8日（水） 中之条・六合地区
10月9日（木） 沢田・伊参・名久田地区

会 場 バイテック文化ホール

日 程 9時30分～ 受付
10時 開会
10時30分～ アトラクション
「漫談」
「歌謡ショー」
「マジック」
12時 閉会・昼食配布

※昼食は持ち帰りになります。

問い合わせ

役場住民福祉課 福祉係 ☎75・8818（直通）
支所六合振興課 総合窓口係 ☎95・3111

申請受付は年に1度です

特定疾患等患者見舞金の支給申請をしてください

町では、県から指定難病、小児慢性特定疾病および先天性血液凝固因子障害の認定を受けた人に見舞金を支給しています。

対象者の要件に該当する人は、今年度分の申請手続きを行ってください。

対象者

令和7年12月1日現在で有効な「特定医療費（指定難病）受給者証」、「小児慢性特定医療費医療受給者証」または「先天性血液凝固因子障害等医療受給者証」の認定を受けている人

持参するもの

- ・対象者の要件が確認できる「受給者証」
- ・見舞金振込先の金融機関口座がわかるもの

見舞金額 年額3万6000円

※ただし、受給者証の有効期間が1年に満たない場合は有効月数で按分します。

申請期間 9月19日（金）～12月19日（金）

※申請受付は年に1度です。

申請・問い合わせ

役場住民福祉課 福祉係 ☎75・8818（直通）
支所六合振興課 総合窓口係 ☎95・3111
ホームページID：6817



行政相談週間 9月1日（月）～10月31日（金）

「困ったら ひとりで悩まず 行政相談」



行政相談委員は、総務大臣が委嘱した民間有識者で、全国に約5,000人が配置されています。

町民の皆さんから、国の行政活動全般に関する苦情や相談を受け付け、相談者への助言や、関係機関に対する改善の申入れなどを行っています。

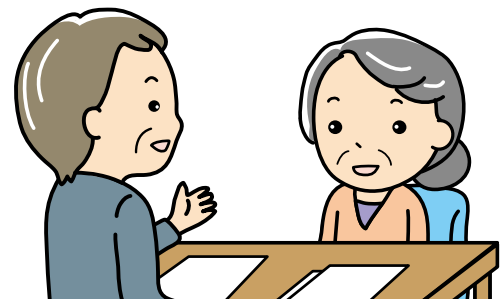
町では、古藤充昭さんと萩原豊子さんの2名が委嘱されています。

こんな時は行政相談をご利用ください

- 「どこに相談したらよいか分からない」
- 「役所に申請したが、手続が進まない」
- 「公共施設が壊れていて危険」
- 「窓口には行きづらい」

※秘密は厳守されます。

※事前申し込みは不要です。



■次回の行政相談（無料）

日時 10月10日（金）10時～14時30分（偶数月に開催）

会場 中之条町役場2階第4会議室

問い合わせ 役場総務課 秘書広報係 ☎75・8800（直通）

早期発見と駆除にご協力を

特定外来生物「クビアカツヤカミキリ」の被害が町内で確認されました

クビアカツヤカミキリは、サクラやウメ、モモなどの樹木に産卵し、幼虫が樹体の内部を食い荒らす外来昆虫です。食害された樹木は最終的に枯れ、倒木の危険があります。

令和7年7月に町内での被害が初めて確認され、幼虫も確認されました。今後、更に被害が拡大する恐れがあります。

クビアカツヤカミキリの被害防止のために成虫や被害の特徴を知り、早期発見と駆除にご協力ください。

クビアカツヤカミキリの成虫は、その名の通り、首（正確には胸部）が赤く、体はつやつやした黒色で、6月から8月が主な活動時期です。

幼虫は樹に食入してフラス（木くずと糞が混ざったもの）を大量に排出します。4月から10月が主な活動時期であり、フラスを発見しやすいです。

サクラ、モモ等の樹木でクビアカツヤカミキリやフラスを発見した場合は、問い合わせ先までご連絡ください。



クビアカツヤカミキリ



フラス（赤丸の部分）



被害木の断面

問い合わせ

役場農林課 農業振興係

☎75・8844（直通）

ダブルプレミアム付商品券 10月1日から販売します

町商工会では、「ダブルプレミアム付商品券」を販売します。

発売日 10月1日(水)

販売場所・時間 町商工会 9時～16時
町商工会六合支所 9時～15時
(いずれも土日祝日を除く)

販売内容 1セット1万円(1000円の商品券11枚組)
※「全店共通商品券6枚」と「地域活性商品券5枚」セット
(1万1000円分)

購入限度額 1人5万円まで

利用店舗 取扱店のポスターが掲示されている店

※商品券購入時に取扱店一覧表をお渡しします。

利用期間 10月1日(水)～令和8年1月31日(土)

※利用期間経過後は、無効となります。

※総額45万円相当の町共通商品券が当たる抽選会を行います。

詳しくは、商品券と一緒に配付する抽選券をご覧ください。

抽選の結果は、町商工会のホームページ、町広報、取扱店掲示によりお知らせします。

その他 購入時に申込書の記入が必要です。事前に町商工会ホームページより申込書を印刷し必要事項を記入のうえ、購入時に持参することも可能です。

問い合わせ 町商工会 ☎75・2200

救急車を 呼ぶか迷ったら #7119

この症状で救急車を呼んでいいのか、自分で病院に行くならこの病院に行けばいいのかなど、迷ったときの電話相談窓口です。
#7119は常駐の相談員(看護師)に24時間年中無休で相談できます。相談員から受診の必要性、対処方法などの適切な助言を受けることができます。

利用開始日 10月1日から



農地の利用状況調査を実施しています

農業委員会では農地法の定めに基づき、8月から9月にかけて農業委員、農地利用最適化推進委員などによる、町内全農地の利用状況調査を実施しています。

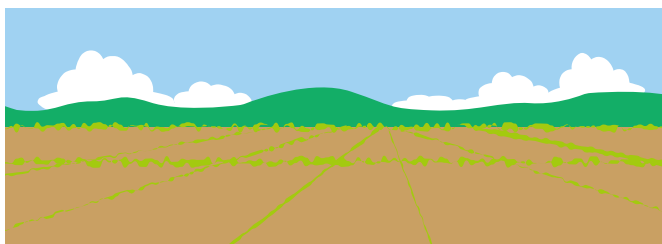
農業の生産基盤である農地の有効活用を高めるための調査になります。

緑の帽子や腕章をした関係者が農地を見回っていますので、農地周辺で見かけた際には、ご理解ご協力をお願いいたします。

調査の目的

- ①地域の農地利用の確認
- ②遊休農地の実態把握
- ③違反転用の発生防止・早期発見

問い合わせ 農業委員会(役場農林課農地係内)
☎75・8813(直通)



家屋調査にご協力ください

町では毎年、新築や増築した家屋について家屋調査を実施しています。

この調査は、家屋の評価に必要な建物の建築図面や屋外・屋内の資材などを調査員が直接伺って調査するもので、固定資産税の正確な課税をするための大切な調査です。

今年も12月下旬まで巡回調査をしますので、調査員が訪ねた際は協力をお願いします。調査員は、役場税務課の職員で常に「評価補助員証」を携行しています。不審な点がありましたら遠慮なく提示を求めてください。

また、今年の1月から12月までに家屋(住宅・物置・畜舎など)を取り壊した場合も、必ず届出が必要です。届出がない場合、令和8年度も引き続き固定資産税が課税されてしまうことがありますので注意してください。

問い合わせ

役場税務課 固定資産税係

☎75・8810(直通)

ホームページID: 9193

■ 星空観望会

町青少年育成推進員連絡協議会では、星空観望会を行います。

日 時

10月10日（金）

19時30分～21時まで

※19時現地集合

会 場 県立ぐんま天文台

内 容 巨大望遠鏡を使った星雲や星団の観望
や施設内見学

※天候不良の場合は施設内見学のみ

費 用 無料

定 員 親子で合計30名

対 象 町内在住の小中学生とその保護者

申込方法 9月8日（月）10時より電話で申し込みください。

申し込み・問い合わせ

青少年育成推進員連絡協議会事務局

（生涯学習課内） ☎76・3111



■ 9月23日は「手話の日・手話言語の国際デー」です

「手話言語の国際デー」は、2017年に国連総会で決議されました。

この日にあわせ、手話言語普及啓発のシンボルとして使用される「ブルーリボン」にちなみ、町役場庁舎の一部をブルーライトアップします。

日 時 9月23日（火・祝）

18時～21時まで（予定）

問い合わせ

役場住民福祉課 福祉係 ☎75・8818（直通）



つむじでブルーライトアップをした時の様子

■ 第1回 いさま伊参にいざ参る フォト・動画コンテスト

日本で最も美しい村連合にも加盟している伊参エリア（五反田、岩本、大道、蟻川）で、フォト・動画コンテストを実施します。入賞者には景品を贈呈します。

募集期間 9月5日（金）～
11月30日（日）

応募方法 ハッシュタグ「#伊参にいざ参る」を付けてInstagramへ写真・動画を投稿していただくか、isama.noie.project@gmail.comまで写真をお送りください。

主 催 いさまの家プロジェクト

共 催 伊参ビレッジ協議会

問い合わせ

isama.noie.project@gmail.com

（集落支援員 猪野まで）



■ 第32回群馬県理学療法士 学会見学ツアー

理学療法士に興味がある高校生を対象とした、学会見学ツアーを開催します。詳細は学会のホームページをご覧ください。

日 時 10月26日（日）

13時10分～17時

※12時45分までに会場へお越しください。

会 場 ホテル天坊（伊香保温泉地内）

対 象 理学療法士に興味がある高校生

参 加 費 無料

申込方法 二次元コードにある申込フォームから申し込みください。

申込締切 9月30日（火）

問い合わせ

第32回群馬県理学療法士学会準備室

（群馬リハビリテーション病院理学療法室内）

準備委員長 山崎紳也（理学療法士）

☎66・2121 学会ホームページ



申込フォーム



第11回中之条まちなか5時間リレーマラソン 開催日 12月7日(日)



ボランティアスタッフ 募集中！

■ボランティア種別

1.一般ボランティア	2.救護ボランティア	3.事前準備ボランティア
(1)大会当日(60名) 日 時 12月7日(日) 7時～17時(予定) 場 所 商店街特設コース周辺 (2)前日受付(10名) 日 時 12月6日(土) 12時～18時(予定) 場 所 ツインプラザ 【活動内容】 受付、ランナー誘導、エイドステーション(給水所)、お休み処など	看護師資格をお持ちの人 日 時 12月7日(日) 7時～17時(予定) 場 所 商店街特設コース沿い  【活動内容】 ランナーの応急処置など、救護に関すること	日時、場所については随時連絡をし、予定を伺います。 【活動内容】 郵送物の封入、用具の準備など
		4.応援ボランティア
		日 時 12月7日(日) 9時30分～14時30分(予定) 場 所 商店街特設コース沿い 【活動内容】 ランナーの応援

- 応募資格 活動日現在15歳以上の人で、心身ともに健康な人
- 注意事項
- 活動中の傷害保険については、主催者において加入します。
 - 報酬、交通費の支給はありません。
 - 業務については申込者の希望を考慮して配置しますが、希望に添えない場合もあります。
 - 11月中旬に説明会を行います。後日案内を郵送しますので参加してください。
 - 活動中の映像・写真・記事・記録等のテレビ・新聞・雑誌・インターネットなどへの掲載権は主催者に属します。
- 申込方法 ツインプラザに用意してある申込書に必要事項を記入し、事務局まで申し込みください。
なお、「参加申込書」は大会公式ホームページからもダウンロードできます。

出店者 大募集！



第11回中之条まちなか5時間リレーマラソンを地元のおいしい「食」と「おもてなしの心」で盛り上げてくれる出店者を大募集します！

販売、無料提供どちらの形態でも可能です。

申 込 期 間 9月1日(月)～10月3日(金)

出 店 料 町民 無料(出店内容によっては補助金がでます)
町外 8,000円

問い合わせ 中之条まちなか5時間リレーマラソン実行委員会事務局(教育委員会生涯学習課内)
☎ 76・3117(直通) FAX 76・3112 メールアドレス machi5@town.nakanojo.gunma.jp

情報



Information

行政

行政書士による 無料相談会

「相続の手続き」、「遺産分割協議書の書き方」、「会社の設立」などを相談できます。

日時 10月18日(土)

10時～15時

会場 バイテック文化ホール
問い合わせ

群馬県行政書士会吾妻支部

支部長 宮崎 透

☎0279・82・1098

募集

8020達成者を募集

県歯科医師会は、自分の歯を多く持ち、健康的な生活を送っている80歳以上の方を8

020達成者として表彰します。表彰された町民は、町へ申請していただくと記念品などを進呈します。

募集期間 9月1日(月)～

9月30日(火)

応募対象 県内在住で昭和20年8月31日以前に生まれた人(満80歳以上)

応募方法 歯科医院に事前に予約の上受診してください。歯やお口の状態を審査します。

応募条件 現在自歯の数が20本以上で、歯・歯肉および全身の健康状態、口腔清掃状態の良好な人

審査方法 審査を行い、8020達成者を選出します。

町の表彰方法 県歯科医師会の8020を達成し、表彰状が届いたら、11月28日(金)

までに表彰状を持って町保健センターまたは六合支所へ申請してください。

問い合わせ

公益社団法人 群馬県歯科

医師会

☎027・252・0391

役場保健環境課 健康係

(町保健センター)

☎75・8833(直通)

六合支所保健環境課

☎95・3111

介護予防教室 「六合いきいき教室」

住み慣れたこの地でいつまでも暮らすために、元気なうちから始める身体づくり教室。一人ひとりの体力に合った運動を専門スタッフが教えします。お口回りや食事についても学べます。

対象 六合地区在住の65歳以上の人

期 日 9月30日(火)・10月

10日(金)・10月22日(水)・11

月5日(水)・11月14日(金)・

11月26日(水)・12月8日

(月)・12月23日(火)・1月7

日(水)・1月19日(月)・2月

4日(水)・2月16日(月)

時間 14時～15時30分

(受付13時30分)

※11月5日のみ11時～13時

(受付10時30分)

会場 六合保健センター

定員 15名(先着順)

費用 無料

申込期限 9月16日(火)

※申し込みをした人には詳しい日程表を送ります。

※動きやすい服装、上履き、

水分をご用意ください。

※送迎希望者は申し出てくだ

さい。

申し込み・問い合わせ

支所保健環境課

☎95・3111

吾妻武士の職能と 紛争解決 ―『吾妻鏡』を読み解く―

日程	内容	場所
10月1日(水)	源頼朝と三原巻狩	ツインプラザ
10月22日(水)	吾妻四郎助光と鶴岡放生会	東吾妻町中央公民館
11月19日(水)	三原莊をめぐる海野幸氏と武田光蓮の紛争	サーラ婦恋(東部公民館)

講師 群馬県立女子大学

群馬学センター 教授 築瀬

大輔氏

時間 13時30分(受付)～

16時

費用 無料

申込方法 二次元コードを讀

み取り、フォーム

から申し込みくだ

さい。

申込期限 11月12日(水)

申し込み・問い合わせ

吾妻教育事務所生涯学習係

☎75・3370

吾妻郡医師会立吾妻 准看護学校生徒募集

働きながら学ぶことがで

き、准看護師受験資格(都道府県試験)が取得できる各種学校です。

修業年限 2年

募集人員 20名(男女)

受験資格 中学校卒業以上

年齢制限なし

試験日

前期試験 10月30日(木)

後期試験 令和8年

1月15日(木)

二次試験 令和8年

3月5日(木)

内容 国語、作文、面接

会場 吾妻郡医師会

1階講堂

願書受付期間

【前期試験】

令和7年10月14日(火)～

10月29日(水)

【後期試験】

令和8年1月8日(木)～

1月14日(水)

【二次試験】

令和8年2月24日(火)～

3月4日(水)

※吾妻准看護学校に直接持参し、提出してください。

※願書は、吾妻郡医師会2階

教務室にて平日9時～16時

30分の間に配布しています。

受付・問い合わせ

吾妻郡医師会立吾妻准看護

学校 教務室（吾妻郡医師会
2階） ☎75・3904
詳しくは、吾妻郡医師会・吾
妻看護学
校ホームペ
ージに掲載
しています。

催し

**運動教室「らくらく
エアロビクス」**

エアロビクスは、音楽に合
わせてリズムカルに体を動か
す有酸素運動の一種です。楽
しく動きながら、体のこりや
ゆがみを整え、きれいな姿勢
も身につけていただけます。

日時 10月18日（土）
10時30分～12時

※受付9時45分～10時15分

場所 町総合体育館

講師 日本体育大学非常勤
講師 大津桂子先生

費用 無料

申込期限 10月8日（水）

申込方法 電話にて申し込み
ください。

その他 動きやすい服装、屋
内用運動靴、水分補給用の飲
み物、ヨガマット（お持ちで
ない方はバスタオル）を持参
してください。運動制限のあ



<https://agatuma.gunma.med.or.jp>

る方はお控えてください。
申し込み・問い合わせ
役場保健環境課 健康係
（保健センター）
☎75・8833（直通）

**刑務所作業製品等
展示即売会**

法務省が主催する「社会を
明るくする運動」の一環とし
て、矯正行政への理解と協力
を目的に開催します。

日時
10月3日（金）9時～16時
10月4日（土）9時～14時

会場 バイテック文化ホー
ル大会議室

内容
・矯正の現状を紹介するパネ
ル展示
・再犯防止に関するパネル展示
・刑務所作業製品などの展示
即売会

問い合わせ
前橋刑務所矯正処遇部
☎027・223・3024

スポーツ

**健康づくり町民
グラウンドゴルフ大会**

町と健康づくり推進協議会
では、健康づくりと町民の親

睦を目的に開催します。
期日 10月19日（日）
予備日 10月20日（月）

会場 町民運動場（河川敷）

参加資格 町内在住の方

申込方法 9月25日（木）ま
でに事務局へ申し込んでくだ
さい。

問い合わせ・申し込み
事務局 荒木さん
☎090・5760・8199

**第65回
町民バレーボール大会**

日時 10月19日（日）
8時30分開会

会場 町総合体育館

参加資格 原則として、町内
在住・在勤・在学の人による
チーム（9人制）

申込方法 メールに参加チー
ム名、電話番号を記載して事
務局あてに申し込んでください。

申込期限 10月5日（日）

問い合わせ
町スポーツ協会バレーボー
ル部事務局
メールアドレス nakanojo.
volleyball@gmail.com
担当 大河原

9月10日～9月16日は自殺予防週間です

1人で悩むより誰かに相談してみませんか？

こころの健康相談統一ダイヤル

☎0570・064・556

受付時間 9:00～22:00【定休日：土・日・祝日・年末年始】

※通話料の他、利用料がかかります。

よりそいホットライン

☎0120・279・338

無料

受付時間 24時間対応



厚生労働省支援情報検索サイト



様々な相談窓口
を検索できます

SNS相談案内



厚生労働省
SNS相談

**ハロウィン
ジャンボ**

当せん
の
チャンス
広がる

**ハロウィン
ジャンボミニ**

5億円

1等 前後賞合わせて5億円
1等3,000万円、前後賞各1億円

5千万円

1等 前後賞合わせて5,000万円
1等3,000万円、前後賞各1,000万円

パソコンや
スマホで
ネット購入！

**9月19日（金）
同時発売**

発売期間／9月19日（金）～10月19日（日）
抽せん日／10月28日（火） 各1枚300円

この宝くじの収益金は
市町村の明るいまちづくりや
環境対策、高齢化対策など
地域住民の福祉向上のため
に使われます。

2025年新市町村関係定くじ
一般財団法人 全国市町村関係協会

新しい外国語指導助手(ALT)を紹介します



アーチャー・シンプソンさん

新しいALTが中之条町に着任しました。アーチャー・シンプソンさん（イギリス出身）です。

アーチャーさんは中之条小学校で、2学期から英語の指導にあたっています。どうぞよろしくお願いします。

はじめまして!私の名前はアーチャー・シンプソンです。イギリスのノーサンプトンシャー州のワットフォードから来ました。趣味はハイキングしたり、バドミントンしたり、友達と遊んだりすることです。新しい友達を作ることを楽しみにしています。中之条小学校と中之条幼稚園と沢田幼稚園でALTとして働いています。まだ日本語をよく言えませんけど、もっと練習したい!中之条で働くことや生活が楽しみです。どうぞよろしくおねがいします!イギリスで私の彼女が俳句を書きました。

く 墨 山
つ で の
ろ 書 峰
い が
だ れ た



魚を追いかけます



上手に獲れました!

マス掴み取り体験教室

7月29日 岩井親水公園

吾妻漁業協同組合東吾妻支部が主催し、中之条保育所と伊勢町保育所が参加しました。

子どもたちは、普段体験することのできないマス掴みへ積極的にチャレンジし、楽しんでいる様子でした。

越南青年代表団が来町

8月4日から11日までの8日間、ベトナムから越南青年代表団の学生21名と引率者1名の計22名が訪日し、四万温泉、沢渡温泉などを訪問、日本の地方の現状について視察しました。町へは、今年3月にも来町され、今回が4回目となります。

受け入れを行っているNPO法人 群馬県世界青年友の会は、1974年に設立し、昨年 創立50周年を迎え、主にJICAの訪問団受け入れなどの国際交流を続けています。



外丸町長や町関係者を表敬訪問する越南青年団の皆さん

ご寄付ありがとうございました

◇町へ ・金10,000円 島村 二三男様

◇町社会福祉協議会へ

・金20,000円
・金20,000円

中之条金融クラブ様
山口 しま様

おめでとうございます ～満100歳を迎えました～

吉田さんは農家で、若いころから畑や田んぼで農作業をされていたそうです。
長寿の秘訣について何うと「食事は大切」と話されていました。笑顔が素敵で
日々穏やかに過ごされている様子でした。



吉田彌生さん 大正14年7月生まれ



参加者の皆さん

中之条スポーツクラブKEYAKI SUP体験会

7月27日・8月15日・17日 町ふれあい市民プール

中之条スポーツクラブKEYAKI主催のSUP体験会に小学生や親子など、3日間で50人が参加しました。

R-LABOの室井さんがインストラクターとなり、参加者へSUPの乗り方や遊び方を教わりました。

参加者からは「最初は怖かったけど、慣れると楽しい。」「いろいろな遊び方があって面白かった。」といった声が聞かれ、盛況な様子でした。

第53回名久田親善ソフトテニス大会 第32回管内中学生ソフトテニス大会

8月3日 農村広場テニスコート(間歩コート)(敬称略)

【一般】 優勝 真下 雄太・割田 一弘
準優勝 高橋 朋也・桑原 永
第3位 小池 薫・中村 敏彦
【壮年・女子】 優勝 佐藤 周二・竹和 由美子
準優勝 関口 正信・小林 晶夫
第3位 田村 晃・関 幸江

【中学生男子】 優勝 竹野 陽天・永井 斗翔
準優勝 三村 勇愛・篠原 直
第3位 徳茂 舜大・唐澤 虎太郎
【中学生女子】 優勝 宮崎 心々音・小池 野の子
準優勝 小池 陽・土屋 芽唯
第3位 中沢 心杏・松田 恋羽音

地区対抗ソフトテニス大会

7月13日 河川敷テニスコート



優勝した入山チームの皆さん

優勝 入山チーム
準優勝 5区チーム
第3位 3区チーム

第80回 中之条町内対抗野球大会

7月20日 中之条球場(敬称略)



優勝した伊勢町下之町チームの皆さん

優勝 伊勢町下之町 準優勝 中之条12区
【個人賞】
「野村賞」(最優秀選手賞) 黒田 知(伊勢町下之町)
「村田賞」(最優秀投手賞) 小林 優真(伊勢町下之町)
優秀監督賞 黒田 知(伊勢町下之町)
敢闘賞 池上 智弘(中之条12区)

活動や活躍を紹介します！

農業クラブが東京都立園芸高校農業インターン生と交流

8月2日 美野原農場

町が行う農業インターン事業で、農業実習を町内でしていた都立園芸高校生7名と交流会をしました。

施設見学や懇談会を通して、同じ農業高校で学ぶ者同士、活発な質問や意見が交われ、参加した生徒たちは有意義な時間を過ごしていた様子でした。

農業インターン事業は、町が令和4年度から実施しており、本年度で4回目となります。吾妻中央高校との交流会は初年度から開催し、両校の生徒たちにとって、とても良い経験となっています。

また、町と都立園芸高校は今年の4月に農業インターシップに関する協定書の締結をしています。今後もインターン生の受入を継続し、両校の垣根を超えた、交流の一助になることを期待しています。



2025セントラルジャパンホルスタインショウ

4月3～5日 御殿場市馬術・スポーツセンター

学校全体の部 最優秀学校賞（2年連続2回目）

未經産の部 リザーブジュニアチャンピオン

生物生産科 3年 吉田芽生さん



公式ホームページを ご覧ください

部活動や各学科などの活動実績やイベントのお知らせ、学科紹介、進路状況など様々な情報を発信しています。



吾妻中央高校公式
ホームページ

公式Instagramを 開設しました！

生徒が出場した大会やコンテストの結果、校内で行われているイベントや活動の紹介など、様々な魅力を発信しています。ぜひ、フォローをお願いします！



吾妻中央高校公式Instagram△

吾妻中央高校 生徒の

環境工学研究部が 第27回日本水大賞で大賞(グランプリ)を受賞！

日本水大賞は、秋篠宮皇嗣殿下が名誉総裁をお務めの日本水大賞委員会が主催しています。

今回の受賞は、水循環の健全化を図るうえで、活動内容が幅広くかつ社会貢献度が高く、総合的見地から特に優れたものに対して、授与されるものです。

活動名称 地域の農業を守りたい ～老朽化した農業用水路の保全に向けた高校生の取組～

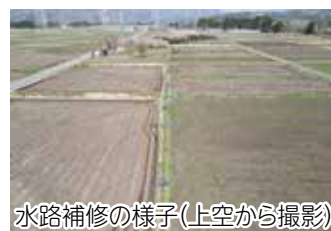
活動内容 「美野原土地改良区」が管理する約206haの水田地帯に農業用水路が張り巡らされている。しかし、老朽化による破損箇所が多く、水路の維持・管理には正確な水路図が必要とされていた。同改良区からの依頼で水路管理データの作成に着手。測量会社・東京農業大学などの協力を得ながら、現地測量やドローンを用いた写真測量を行い、総延長34kmの水路図を完成させた。また、農村整備課・土地改良事業団体連合会・建設会社などの協力を得ながら、並行して水路の機能診断を行い、簡易補修も施した。



ドローン飛行経路確認



ドローン飛行



水路補修の様子(上空から撮影)



水路補修(農村整備建設協会と連携)



データ整理



改良区へデータプレゼン



測量士の 国家試験に合格！

環境工学科 3年 浅見太一さん

環境工学科 3年 丸山慶さん

また、測量士補試験は18人合格しました。

◁浅見太一さん(左)と丸山慶さん(右)

第10回群馬県高校生介護技術コンテスト ペア部門で最優秀賞を受賞！

7月25日 ツインプラザ交流ホール

出場した生徒は、県代表として、8月に行われた関東地区福祉研究発表会(介護技術部門)に出場しました。

ペア部門 最優秀賞 森山 柚葉さん 永井 亜実さん 西形 美咲さん



(左から)森山さん、西形さん、永井さん

JR吾妻線80周年記念号の出発式が行われました 8月2日 JR中之条駅

四万温泉女将の会や観光ガイドボランティアセンターのみなさんなど、多くの方が見守る中、白の車掌服に身を包んだ橋本駅長と外丸町長。なかのんも一緒に出発の合図を送り、記念列車B.B.BASEを送りだしました。

当日は、駅前ロータリーにて吾妻中央高校の焼かない焼まんじゅうや、JAあがつまの野菜、中之条花楽の里のドライフラワー販売などが実施され、中之条町祇園祭からは王子町の小山車が出て賑やかに開催されました。



出発式の様子



祇園太鼓を体験



40年前の中之条駅

新しい 地域おこし協力隊を紹介します

地域おこし協力隊員とは、地方において地域外の人材を積極的に誘致し、その定住・定着を図ることで、意欲ある住民のニーズに応えながら、地域力の維持・強化を図っていくことを目的とする取り組みです。この度、新たに1名の隊員が仲間入りしたので紹介します。

こくほ さや
小久保 沙耶

委嘱日 令和7年7月1日 出身地 東京都練馬区

10月オープンを予定している運動施設（中之条トレーニング＆フィットネス（通称：ナカトレ））の運営支援と健康づくり事業の推進を担当します。

「気楽に楽しく続けられる健康づくり」をモットーに、ナカトレが中之条町の新たなよりどころになるよう運営の皆様ならびに町民の皆様と共に作り上げていきたいと思っています。

ナカトレで皆様とお会いできることを楽しみにしております。よろしくお願いいたします！



たけだ まほ
武田 真歩

広島県尾道市出身。前職は広島県の花観光施設にて広報担当として勤務。2023年に退職後、約半年間花畑をめぐる日本一周ひとり旅を行う。その中で一番好きだった中之条ガーデンズにて、現在PRとイベント企画業務を中心に活動中。

中之条で暮らす。 地域おこし協力隊



活動報告会の様子。感謝祭出演者さんとの出会いにつながりました。

4月に開催された中之条ガーデンズ5周年記念感謝祭では、主担当として企画運営をさせていただきました。多くの来園者に恵まれ無事に終えることができました。冬の寒さの中で準備を始めた末に、花々が咲きたくさんの人が行き交う春を迎えられたことは、大きな喜びでした。不慣れな点もありご迷惑をおかけしましたが、出店者や出演者の皆さんの協力のもと、5周年の感謝を伝える催しを作れたこと、そしてこの地域に支えられてきたこと、有難く感じています。

イベントの大きさに気を取られがちですが、季節の草花が咲くこの庭があることの幸せを分かち合いたいという想いが、最も大切にしたいことです。私は花桃の下で咲く小さな野の花も好きなので、今後もし丁寧に伝えていけたらと思います。今回重要な役を任せていただき、120%の力で頑張れたと感じられたことは自信につながりました。職員の皆さんにも感謝でいっぱいです。

協力隊1年目では、信頼関係が築けていない状態でスタートしながら、限られた時間の中で地域に受け入れてもらえるかという不安がありました。しかし、不安だからこそ、ガーデンズがこの地域にとってどんな役割を果たしていくか、私の持つリソースでできるこ



感謝祭ステージ大盛り上がりでした！

とは何か、誰よりも庭で過ごす時間に気づきをもたらえたと思います。ガーデンズは現在、観光地として集客を増やそうという方針です。持続のための財源を税に寄りすぎないことは大切です。しかしながら、観光資源としての有用性以上に、草花や自然の中で得られる「気づき」こそが心に響く価値だと思っています。その良さが町民の皆様にも届いて、ガーデンズの利用が広まればと願っています。

収益化と気づきのバランスを保つことは簡単ではありませんが、そうした運営の力になれるよう、活動させていただければと思います。

問い合わせ 役場地域共創課 企画・デジタル戦略係
☎75・8837 (直通)

地域おこし協力隊については、町ホームページ (ID1259) をご覧ください



大正15年生まれの鈴木ひでさんが子どもだったころ、親たちは子どもの成長だけが楽しみで、こどもたちも大きくなったら両親に楽をさせてあげたいという一途の願いを抱いていました。今よりずっと貧しい時代で、「生きていくのが精一杯」だったといいますが、親子の絆は太く強く、あたたかかったように思います。



9月に始まる冬支度(平成15年9月2日) 約束げんまん(昭和62年9月10日)



関東大震災の体験談(昭和61年9月1日)



末が15は身上は世盛り(平成5年9月26日)

博物館「ミュゼ」では「ふるさとの思い出」を次世代の人々へ伝え残すために、「写真」「民具」などを集めています。資料提供にご協力ください。
問い合わせ 歴史と民俗の博物館「ミュゼ」 ☎75・1922

ふるさと
再発見
〈355〉

～わが町の文化財～

町指定史跡

じょうみね
城峯城址



城峯城址

城峰城址は西中之条の通称「農免道路」北側の尾根にあります。この城は、城峯とよばれる古記録に西中条城・西中庄要害・新城などと記されています。通称は城峯城と呼ばれています。

この尾根は、五反田を水源として、中村・大久保・柴本・宝満寺を経て吾妻川に合流する胡桃沢川と、美野原から成田・西中之条を経て伊勢宮の東から吾妻川に流入する枯木沢川に挟まれています。

永禄六(一五六三)年十月、武田信玄の家臣真田幸隆(幸綱)によって、上杉方の岩下衆斎藤越前守憲広が攻略された後、その子斎藤虎丸と家臣たちが高山城に拠り、真田方の岩櫃城と対立しました。

高山城落城の永禄八年十一月までの間、四万川右岸の岩櫃城を中心に山田城などの支城があり、一方これと対峙するかたちで左岸は高山城を中心に、城峰城などが防衛陣を布いていました。この際、高山城の南東に位置する城峯城も真田氏の侵攻を防ぐための拠点として重要な役割を担っていました。

永禄八年十一月の高山城落城後は、武田領の境界が東へ進み、存在意義がなくなって廃城となりました。

城峰城には本郭(磐)を中心に掘切り・土塁などが残されていて、本郭の東、約一五〇mには物見郭があります。そこには「真入塚」と呼ばれる塚があり、真田家臣の唐沢正慶が眠っています。

正慶は下野国(栃木県佐野市)出身で平将門討伐や大ムカデ退治の伝説で知られる藤原秀郷の子孫とされています。

大坂夏の陣で主君の真田信繁(幸村)より「生きながらえて自分たちの菩提を弔え」との遺言を受けた正慶は戦場を離脱し、山伏の姿となって東国を下り、やがて上野国吾妻郡中条(現在の中之条町)に辿り着きました。

その後、修行の末に悟りを開いた正慶は名を真入坊と改め、読み書きの教えや病気の治療など村人の為に尽くしていましたが、九十五歳のときに即身仏となりました。

現在でも真入塚には祠と唐沢真入坊正慶の碑が立っています。

中之条町公式X(旧Twitter)

中之条町の行政や観光情報、イベント情報などを随時お届けしています。

下の二次元コードを読み取ると中之条町公式X(@nakanojo_town)のアカウントが発信する情報をご覧いただけます。



問い合わせ

役場総務課 秘書広報係

☎75・8846 (直通)

●●●安心メール配信●●●

「防犯・防災情報」「生活関連情報」「有害鳥獣出没情報」を携帯電話等にメール配信します。下の二次元コードを読み込んで何も入力しない空メールを送り、案内に従って登録してください。二次元コードが読み込めない場合は、nakanojo@ld21.asp.cuenote.jpにメールを送ってください。



※安心メールは昨年からリニューアルしました。以前の利用者也引き続き受信するためには会員登録が必要です。

問い合わせ 役場総務課 秘書広報係

☎75・8846 (直通)



今月の
しゅ わ ち
手話っ知!

問い合わせ

役場住民福祉課 福祉係

☎75・8818 (直通)

モデル協力

町聴覚障害者福祉協会の皆さん

『陸上競技』



全指を広げた両手甲を
並べて左へ回す



親指を立てた両手拳を
互いに前後させる

デジタル fan 通信 Vol.17

すべての人にデジタルの扉を開けよう

最近、脳トレやゲームなどの無料アプリをインストールしたあとに、アドウェア（しつこい広告を表示するアプリ）が勝手に入り込むケースがあり、町民の方が相談に来られることがあります。

気づかいうちに、見覚えのないアプリが増えていたり、広告が急に多くなった場合は要注意です！

《対策としては…》

- ・アプリのレビューをしっかり確認する
 - ・不自然な権限（位置情報、連絡先など）を求めているか確認する
 - ・セキュリティアプリでのチェックもおすすめです
- 「無料だから安心」と油断していると、後悔することになるかもしれません。スマートフォンを安全に使うためにも、見知らぬメッセージには安易に「OK」を押さず、まずはキャンセルするよう心がけてください。

スマートフォンなど、デジタルに関するお悩み、ご相談がありましたら デジタルなんでも相談をご活用ください。

毎週火曜日にデジタルなんでも相談を行っています。スマートフォンなどに関する質問やお困りごとがあれば、お気軽にご相談ください。（事前に予約をお願いします）
みなさんのご相談をお待ちしています！！



■問い合わせ

役場地域共創課 企画・デジタル戦略係

☎75・8837(直通)

町デジタル推進専門官 黛祐二

足の付け根のふくらみ／

鼠径ヘルニア

足の付け根あたりを鼠径部^{そけいぶ}と呼びます。鼠径ヘルニアはこの鼠径部がポッコリ膨らむ病気です。一般に脱腸と呼ばれることもあります。小児にも成人にも発症し、男性の割合が多いです。お腹の臓器を覆っている腹膜が閉鎖しなかったり、弱くなって伸びてしまうことが原因で、おなかの中の脂肪や腸がヘルニア門という穴から鼠径部に出てきてしまします(臓器脱出)。立っていると膨らんで、寝ると膨らみがなくなります(脱出臓器が戻ります)。放置すると膨らみは次第に大きくなりながら下降し、最終的に男性では陰嚢まで膨らむことがあります。多くの場合痛みはありません。しかし、脱出臓器がヘルニア門から出て戻らなくなると強い痛みが生じます。これを嵌頓^{かんどん}といい、ある日突然起こります。腸管が脱出して戻らなくなると腸管に血流が行かず腐ってしまい重篤な状態になります。鼠径ヘルニアと診断されるとこの嵌頓を予防するために穴を閉じる手術を行います。鼠径部の膨らみが気になる方はかかりつけ医に相談してみてください。

六合診療所 鈴木 奈緒美

9月 六合診療所 外来診療医師

	月	火	水	木	金	土	日
	1	2	3	4	5	6	7
午前	鈴木	休診	(田代原)	休診	鈴木	休診	休診
午後	鈴木	鈴木	(小雨) 鈴木(要相談)	休診	鈴木	休診	休診
	8	9	10	11	12	13	14
午前	鈴木	鈴木	(赤岩)	休診	鈴木	休診	休診
午後	鈴木	鈴木	(広池) 鈴木(要相談)	休診	鈴木	休診	休診
	15	16	17	18	19	20	21
午前	休診	鈴木	(小雨)	休診	休診	休診	休診
午後	休診	鈴木	(湯久保) 鈴木(要相談)	休診	休診	休診	休診
	22	23	24	25	26	27	28
午前	代診医	休診	休診	休診	鈴木	休診	休診
午後	休診	休診	休診	休診	鈴木	休診	休診
	29	30					
午前	休診	鈴木					
午後	休診	鈴木					

掲示板

- ・水曜日は出張診療
- ・午後診療時間
月・金 14時～17時
火・水 15時30分～17時
- ※要相談…診療時間が前後するため受診前にご連絡ください

月に1度は、保険証の提示をお願いします。
住民健診の結果をお持ちの人は、ご持参ください。 ☎95・5711

9月 四万診療所 外来診療医師

	月	火	水	木	金	土	日
	1	2	3	4	5	6	7
午前	志村	志村	不在	志村	志村	休診	休日
午後	要連絡	要連絡	不在	要連絡	要連絡	休診	当番医
	8	9	10	11	12	13	14
午前	志村	志村	不在	志村	志村	休診	休診
午後	要連絡	要連絡	不在	要連絡	要連絡	休診	休診
	15	16	17	18	19	20	21
午前	休診	志村	不在	志村	志村	休診	休診
午後	休診	要連絡	不在	要連絡	要連絡	休診	休診
	22	23	24	25	26	27	28
午前	志村	休診	不在	志村	志村	休診	休診
午後	要連絡	休診	不在	要連絡	要連絡	休診	休診
	29	30					
午前	志村	志村					
午後	要連絡	要連絡					

掲示板

発熱や体調不良で受診する方
感染予防徹底のため、まず来院される前に電話でご連絡ください。受診方法等についてご相談させていただきます。
※午後の診療について
午後の時間帯は予約診療になります。電話で予約を入れてお越しください。

・診療日程は、変更になる場合があります。 ☎64・2136

「お誕生欄」は印刷版の広報に掲載しています

お誕生おめでとうございます（7月中の届出）

広報等への掲載を
希望しない人は
届け出等の際、窓口で
その旨お話しください。

窓口

■人口と世帯（住民基本台帳による）

人 □ 14,135人（+13. -335）

男 6,911人（+4. -146）

女 7,224人（+9. -189）

世帯数 6,667世帯（+24. -47）

（ ）内 前：前月比 後：前年同月比
令和7年8月1日現在

※外国人を含む。

「おくやみ欄」は印刷版の広報に掲載しています

おくやみ申し上げます（7月中の届出）

9月の当番医

7日(日) 内科 四万診療所 (64)2136
長生病院 (82)2188
外科・夜間 日赤 (68)2711
休日開局薬局 ————

21日(日) 内科 吾妻さくら病院 (75)3011
婦恋村診療所 (97)3020
外科・夜間 日赤 (68)2711
休日開局薬局 ほほえみ薬局 (80)2220

14日(日) 内科 田島病院 (75)3350
布施医院 (88)2030
外科・夜間 吾妻さくら病院 (75)3011
休日開局薬局 そうごう薬局中之条店 (70)1021

23日(火) 内科 けんもち医院 (75)5155
草津こまくさ病院 (88)4321
外科・夜間 西吾妻福祉病院 (83)7111
休日開局薬局 ————

15日(月) 内科 しまだ医院 (76)3435
櫻井医院 (82)3999
外科・夜間 西吾妻福祉病院 (83)7111
休日開局薬局 アイン薬局長野原店 (80)1151

28日(日) 内科 中山診療所 (70)5007
長野原診療所 (82)1311
外科・夜間 吾妻さくら病院 (75)3011
休日開局薬局 ————

〈当番医受診上の注意〉

- ・診療時間は9時から17時です。できるだけ時間内に受診してください。それ以外の時間は、休日夜間当番病院で受診してください。
- ・急患のための当番医制度ですので、緊急患者以外の受診はご遠慮ください。
- ・在宅待機のため、原則として往診はしません。
- ・変更する場合がありますので、ご確認のうえ受診ください。
- ・専門外の疾患の場合は対応しかねることもありますのでご了承ください。

相談ガイド

相談内容(相談員)	日 時	会 場	問い合わせ
法律相談 毎月の無料法律相談 (町顧問弁護士)	9月11日(木) 13時～ (予約制、前日12時までに電話または 町LINEデジタル窓口にて予約)	役場1階第1会議室	役場総務課秘書広報係 ☎75-8800(直通)
行政相談 (行政相談委員)	10月10日(金) 10時～14時30分	役場2階第4会議室	
調停相談 中之条調停協会による家庭 内の問題、交通事故、土地建 物関係、金銭貸借などの相談	9月2日(火) 10時～15時(予約不要)	役場2階大会議室	中之条簡易裁判所 ☎75-2138
消費生活相談 事業者との契約トラブル相談 (消費生活専門相談員・ 消費生活コンサルタント)	平日 8時30分～16時	郡消費生活センター	郡消費生活センター ☎75-1166
人権相談 常設人権相談 (人権擁護委員)	毎週木曜日 9時～16時 (祝日は除く)	前橋地方方法務局 中之条支局	前橋地方方法務局中之条支局 ☎75-3037
年金相談 (社会保険労務士、 年金事務所職員)	9月10日(水) 10時～16時 (渋川年金事務所へ要予約)	役場2階第4会議室	渋川年金事務所 ☎22-1614
なんでも福祉相談	平日 8時30分～16時	町社会福祉協議会	町社会福祉協議会 ☎75-8851(直通)
介護相談 (地域包括支援センター職員)	9月25日(木) 9時30分～11時、14時～16時 9月25日(木) 9時30分～11時	町社会福祉協議会 六合支所会議室	町地域包括支援センター ☎75-8835(直通) 地域包括支援センター六合 ☎95-3041
認知症の人と歩む会 (認知症の家族を介護す る人同士の情報交換会)	9月17日(水) 13時30分～15時	世代間交流館ゆびぎり (近藤児童公園内)	町地域包括支援センター ☎75-8835(直通)
健康相談 健康相談 (保健師、栄養士) 母と子の健康相談 (保健師、栄養士) のびっこ相談 (ことばの相談) こころの健康相談 (精神科医師・保健師)	毎週木曜日 9時～11時 毎週木曜日 13時～16時 9月24日(水) 13時20分～(予約制) 9月11日(木) 14時～(予約制)	町保健センター 吾妻保健福祉事務所	町保健センター (保健環境課健康係) ☎75-8833(直通) 吾妻保健福祉事務所 ☎75-3303
デジタルなんでも相談 (デジタル推進専門官)	毎週火曜日10時～12時、13時～18時 (予約制、町LINEデジタル窓口にて予約)	役場地域共創課	役場地域共創課 企画・デジタル戦略係 ☎75-8837(直通)
事業承継無料定期相談会	9月12日(金) 10時～15時(予約制)	町商工会2階 第2会議室	役場観光商工課商工係 ☎75-8848(直通) 中之条町商工会 ☎75-2200

※健康診査と予防接種の日程は、31ページ9月の行事をご覧ください。

伝えたいふるさとの味 ⑥⑥

きのこのご飯

作り方

- ①米はといで普通の水加減で浸水する。
 - ②しめじ、まいたけ、エリンギは一口大に手でさく。
 - ③油揚げは、サッと油抜きをして3cm位の長さで短冊切りにする。
 - ④②③、調味料を①に加え普通に炊く。
 - ⑤④を盛り付け、色よく茹でたいんげんを飾る。
- 山のきのこが手に入った時には、「きのこのお汁」に並んで、「きのこのご飯」はよく作られました。
- 特に山のきのこを使ったご飯は、味・香りが高く、まさに秋を感じる一品です。
- きのこは、金気を嫌うので手で、包丁で切るより、裂いたほうがよいとされています。

～ 9月は健康増進普及月間です ～

統一標語は、「1に運動、2に食事、しっかり禁煙 良い睡眠 ～健康寿命の延伸～」です。
健やかな毎日のために、日頃の生活習慣を振りかえるチャンスです。



材料

- | | |
|----------|--|
| 米…2合 | <div style="border-left: 1px solid black; padding-left: 10px;"> 酒…大さじ1
 しょうゆ…大さじ1
 めんつゆ (2倍希釈)
 …大さじ2 </div> |
| しめじ…60g | |
| まいたけ…60g | |
| エリンギ…60g | |
| 油揚げ…1枚 | |



9月の行事

1 (月)		  
2 (火)		
3 (水)	9月定例会議(初日)	
4 (木)	9月定例会議(一般質問)	 
5 (金)	9月定例会議(一般質問)	
6 (土)	伊勢町祇園祭	
7 (日)	伊勢町祇園祭 伊勢町伊勢宮秋季例大祭典 (10時～、伊勢町下之町御飯舎)	
8 (月)		  
9 (火)	すくすく広場 (10時15分～11時30分、六合保健センター)	
10 (水)	骨密度健診(予約制、町保健センター)	
11 (木)	骨密度健診(予約制、町保健センター)	 
12 (金)		
13 (土)	中之条ビエンナーレ2025開幕(10月13日まで)	
14 (日)	吾妻神社 秋季例大祭(11時～、吾妻神社)	
15 (月)	敬老の日 中之条伊勢宮秋季例大祭 (10時～、中之条町伊勢宮)	

10月2日(木) 博物館休館日
 10月6日(月) 教習所休所日、バイテック文化ホール休館日、図書館休館日
 10月7日(火) 教習所休所日
 ※各種相談日の日程は、30ページ相談ガイドをご覧ください。
 ※予定は予告なく変更または中止になる場合があります。

	教習所の休所日 自動車教習所	☎75-2570
	博物館の休館日 歴史と民俗の博物館「ミュゼ」	☎75-1922
	バイテック文化ホールの休館日 バイテック文化ホール	☎75-5174
	図書館の休館日 ツインプラザ図書館	☎76-3115
	中之条ガーデンズの休園日 中之条ガーデンズ	☎75-7111

16 (火)		 
17 (水)	2歳児歯科健診(受付:13時10分～13時20分、町保健センター) 2歳6か月児歯科健診(受付:13時20分～13時30分、町保健センター)	
18 (木)	9月定例会議(最終日)	
19 (金)		
20 (土)		
21 (日)		
22 (月)		  
23 (火)	秋分の日	
24 (水)	四万清流の湯休館 ぶちくらぶ (10時～11時30分、町保健センター)	 
25 (木)		 
26 (金)	4か月児健診(受付:13時10分～13時30分、町保健センター) 6か月児相談・BCG接種(受付:13時30分～13時40分、町保健センター) 9か月児健診(受付:13時10分～13時30分、町保健センター)	
27 (土)	秋のローズガーデンフェア (～10月19日まで、中之条ガーデンズ)	
28 (日)	旧太子駅トラック市(10時～15時、旧太子駅)	
29 (月)		  
30 (火)		

今月の納税・納付 9月分の納期限は9月30日(火)

口座振替を利用の人は口座預貯金残高をご確認ください。

	4月	5月	6月	7月	8月	9月	10月	11月	12月	1月	2月	3月
町県民税												
固定資産税												
軽自動車税												
国民健康保険税												
介護保険料												
後期高齢者医療保険料												
水道料金・下水道等使用料												

※納期限は月末日(12月は25日)です。ただし月末日が土日祝日の場合は翌月曜日です。
 ※町県民税、国民健康保険税、介護保険料、後期高齢者医療保険料は普通徴収の納期限です。



花と湯の町を trip nakanojo 旅しよう



No.138 Atelier gallery & café あるところになところ



2023年に千葉県から六合地区に移住した、造形・絵本作家の相田永美さん。

同年12月には入山の古民家でアトリエ兼ギャラリー「あるところになところ」をオープン。翌2024年にカフェを開業しました。

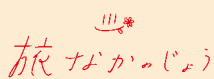
町の地域おこし協力隊でもある、夫の哲也さんとともにリノベーションした築200年の古民家には、不思議なイキモノ達や絵画がところどころに並んでいます。立派な梁のある茅葺き屋根の下、ゆったりとした時間が流れていきます。

仕入れた野菜で作るランチも楽しみの一つ。『ごろごろ野菜のトマトチキン煮』+季節野菜のスープ付き(¥1,900)など、季節でメニューが変わります。

完全予約制のため、ホームページの予約フォームから営業カレンダーをご確認の上、ご予約をお願いいたします。

あるところになところ(完全予約制)

- ・入 場 料 ¥1,000 (drink × cookie サービス付)
- ・営 業 時 間 10時～18時
- ・ホームページ <https://eflower225.wixsite.com/eimihome>



見学・体験ツアーの参加者を募集中！

問い合わせ (一社)町観光協会 ☎75・8814 <https://nakanojo-kanko.jp> 中之条町観光協会 検索

花を愛でる

中之条ガーデンズ×中之条ビエンナーレ

9月13日(土)からいよいよ始まる中之条ビエンナーレですが、中之条ガーデンズも作品の会場になっています。作品は浅野暢晴さんの「トリックスター」。中之条ビエンナーレには2017年から参加してくださっている非常に人気の作品です。

トリックスターだけの小さな世界が広がっているようで、とても不思議な、どこかちょっとかわいらしい作品です。主に園内のふるさとの野山エリアとピクニックエリアに展示されています。ぜひ、いろいろなトリックスターを探してみてください。

9月の中之条ガーデンズはアゲラタムや宿根草が見頃で、下旬からは秋のローズガーデンフェアが始まりま



す。中之条ガーデンズを訪れたことのない方もビエンナーレをきっかけに園内の様子や花たちを楽しんでいただけたら幸いです。

【9月の入園料】 大人 800～1,200円
小・中学生 400～600円

※町民は、町民パスポート提示で無料

【営 業 時 間】 9時～17時(入園は16時30分まで)

【9月の休園日】 4日(木)、11日(木)

問い合わせ 中之条ガーデンズ ☎75・7111

編集後記

今年もお祭りの撮影をさせていただきました。昨年は大雨に悩まされましたが、今年は雨が降らなかったもので、にぎやかな様子をたくさん捉えることができました。さらに、今年は花火の撮影にチャレンジしてみたのですが、「初めてにしては上手に撮れたのでは？」と感じています。(H)

来月号から裏表紙のレイアウトをリニューアル予定です。

【広報原稿の締切日】 10月号は9月4日、11月号は10月7日です。